

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC**

61558-2-1

Première édition
First edition
1997-02

PUBLICATION GROUPEE DE SÉCURITÉ
GROUP SAFETY PUBLICATION

**Sécurité des transformateurs, blocs d'alimentation
et analogues –**

**Partie 2:
Règles particulières pour les transformateurs
d'isolement à enroulement séparés pour
usage général**

**Safety of power transformers, power supply units
and similar –**

**Part 2:
Particular requirements for separating
transformers for general use**



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 61558-2-1: 1997

Validité de la présente publication

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique.

Des renseignements relatifs à la date de reconfirmation de la publication sont disponibles auprès du Bureau Central de la CEI.

Les renseignements relatifs à ces révisions, à l'établissement des éditions révisées et aux amendements peuvent être obtenus auprès des Comités nationaux de la CEI et dans les documents ci-dessous:

- **Bulletin de la CEI**
- **Annuaire de la CEI**
Publié annuellement
- **Catalogue des publications de la CEI**
Publié annuellement et mis à jour régulièrement

Terminologie

En ce qui concerne la terminologie générale, le lecteur se reportera à la CEI 50: *Vocabulaire Electrotechnique International* (VEI), qui se présente sous forme de chapitres séparés traitant chacun d'un sujet défini. Des détails complets sur le VEI peuvent être obtenus sur demande. Voir également le dictionnaire multilingue de la CEI.

Les termes et définitions figurant dans la présente publication ont été soit tirés du VEI, soit spécifiquement approuvés aux fins de cette publication.

Symboles graphiques et littéraux

Pour les symboles graphiques, les symboles littéraux et les signes d'usage général approuvés par la CEI, le lecteur consultera:

- la CEI 27: *Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique*;
- la CEI 417: *Symboles graphiques utilisables sur le matériel. Index, relevé et compilation des feuilles individuelles*;
- la CEI 617: *Symboles graphiques pour schémas*;

et pour les appareils électromédicaux,

- la CEI 878: *Symboles graphiques pour équipements électriques en pratique médicale*.

Les symboles et signes contenus dans la présente publication ont été soit tirés de la CEI 27, de la CEI 417, de la CEI 617 et/ou de la CEI 878, soit spécifiquement approuvés aux fins de cette publication.

Publications de la CEI établies par le même comité d'études

L'attention du lecteur est attirée sur les listes figurant à la fin de cette publication, qui énumèrent les publications de la CEI préparées par le comité d'études qui a établi la présente publication.

Validity of this publication

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology.

Information relating to the date of the reconfirmation of the publication is available from the IEC Central Office.

Information on the revision work, the issue of revised editions and amendments may be obtained from IEC National Committees and from the following IEC sources:

- **IEC Bulletin**
- **IEC Yearbook**
Published yearly
- **Catalogue of IEC publications**
Published yearly with regular updates

Terminology

For general terminology, readers are referred to IEC 50: *International Electrotechnical Vocabulary* (IEV), which is issued in the form of separate chapters each dealing with a specific field. Full details of the IEV will be supplied on request. See also the IEC Multilingual Dictionary.

The terms and definitions contained in the present publication have either been taken from the IEV or have been specifically approved for the purpose of this publication.

Graphical and letter symbols

For graphical symbols, and letter symbols and signs approved by the IEC for general use, readers are referred to publications:

- IEC 27: *Letter symbols to be used in electrical technology*;
- IEC 417: *Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets*;
- IEC 617: *Graphical symbols for diagrams*;

and for medical electrical equipment,

- IEC 878: *Graphical symbols for electromedical equipment in medical practice*.

The symbols and signs contained in the present publication have either been taken from IEC 27, IEC 417, IEC 617 and/or IEC 878, or have been specifically approved for the purpose of this publication.

IEC publications prepared by the same technical committee

The attention of readers is drawn to the end pages of this publication which list the IEC publications issued by the technical committee which has prepared the present publication.

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC**

61558-2-1

Première édition
First edition
1997-02

**PUBLICATION GROUPEE DE SÉCURITÉ
GROUP SAFETY PUBLICATION**

**Sécurité des transformateurs, blocs d'alimentation
et analogues –**

**Partie 2:
Règles particulières pour les transformateurs
d'isolement à enroulement séparés pour
usage général**

**Safety of power transformers, power supply units
and similar –**

**Part 2:
Particular requirements for separating
transformers for general use**

© IEC 1997 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

J

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

SÉCURITÉ DES TRANSFORMATEURS, BLOCS D'ALIMENTATION ET ANALOGUES –

Partie 2: Règles particulières pour les transformateurs d'isolement à enroulements séparés pour usage général

AVANT-PROPOS

- 1) La CEI (Commission Electrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes Internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques, représentent, dans la mesure du possible un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 61558-2-1 a été établie par le comité d'études 96 de la CEI: Petits transformateurs, bobines d'inductance et **blocs d'alimentation**. Transformateurs, bobines d'inductance et **blocs d'alimentation** spéciaux: Prescriptions de sécurité.

Elle a le statut de publication groupée de sécurité conformément au guide CEI 104: Guide pour la rédaction des normes de sécurité et rôle des comités chargés de fonctions pilotes de sécurité et de fonctions groupées de sécurité (1984).

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
96/48/FDIS	96/71/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

La présente partie 2 est destinée à être utilisée avec la CEI 61558-1. Elle a été établie sur les bases de la première édition (1997) de cette norme.

La présente partie 2 complète ou modifie les articles correspondants de la CEI 61558-1, de façon à la transformer en norme CEI: *Règles particulières pour les transformateurs d'isolement à enroulements séparés à usage général*.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY OF POWER TRANSFORMERS, POWER SUPPLY UNITS AND SIMILAR –

Part 2: Particular requirements for separating transformers for general use

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61558-2-1 has been prepared by IEC technical committee 96: Small power transformers, reactors and **power supply units** and special transformers, reactors and **power supply units**. Safety requirements.

It has the status of a group safety publication in accordance with IEC Guide 104: Guide for the drafting of safety standards, and the role of Committees with safety pilot functions and safety group functions (1984).

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
96/48/FDIS	96/71/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This part 2 is intended to be used in conjunction with IEC 61558-1. It was established on the basis of the first edition (1997) of that standard.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 61558-1, so as to convert that publication into the IEC standard: *Particular requirements for separating transformers for general use*.

Lorsqu'un paragraphe particulier de la partie 1 n'est pas mentionné dans cette partie 2, ce paragraphe s'applique pour autant qu'il soit raisonnable. Lorsque la présente norme spécifie «addition», «modification» ou «remplacement», le texte correspondant de la partie 1 doit être adapté en conséquence.

La présente norme remplace le Chapitre I de la CEI 989.

Dans la présente norme, les caractères d'imprimerie suivants sont employés:

- prescriptions proprement dites: caractères romains;
- *modalités d'essais: caractères italiques;*
- commentaires: petits caractères romains.

Dans le texte de la norme les mots en **gras** sont définis à l'article 3.

Les paragraphes ou figures complémentaires à ceux de la partie 1 sont numérotés à partir de 101; les annexes complémentaires sont appelées AA, BB, etc.

Withdrawing
IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 61558-2-1:1997

When a particular subclause of part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. Where this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text of part 1 is to be adapted accordingly.

This Standard replaces Chapter I of IEC 989.

In this standard, the following print types are used:

- requirements proper: in roman type;
- *test specifications: in italic type;*
- explanatory matter: in smaller roman type.

In the text of the standard the words in **bold** are defined in clause 3.

Subclauses which are additional to those in part 1 are numbered starting from 101; supplementary annexes are entitled AA, BB, etc.

Withd 2019
IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 61558-2-1:1997

SÉCURITÉ DES TRANSFORMATEURS, BLOCS D'ALIMENTATION ET ANALOGUES –

Partie 2: Règles particulières pour les transformateurs d'isolement à enroulements séparés pour usage général

1 Domaine d'application

Remplacement:

La présente partie 2 de la CEI 61558 est applicable aux **transformateurs d'isolement** à enroulements séparés fixes ou mobiles, monophasés ou polyphasés, à refroidissement par air, associés ou non, ayant une **tension primaire assignée** ne dépassant pas 1000 V courant alternatif, une **fréquence assignée** ne dépassant pas 500 Hz et une **puissance assignée** ne dépassant pas:

- 1 kVA pour les transformateurs monophasés;
- 5 kVA pour les transformateurs polyphasés.

Cette norme est aussi applicable aux transformateurs d'isolement à enroulements séparés ayant une puissance assignée jusqu'à 40 kVA; toutefois de tels transformateurs sont considérés comme des transformateurs spéciaux et sont soumis à un agrément entre l'acheteur et le fournisseur.

La tension secondaire à vide ou la tension secondaire assignée ne doit pas dépasser 1000 V courant alternatif ou 1415 V courant continu lissé.

Cette norme est applicable aux transformateurs pour lesquels l'**isolation double** ou renforcée entre les circuits n'est pas requise par les règles d'installation ou la spécification de l'appareil.

NOTE 1 – Normalement, les transformateurs sont destinés à être associés aux équipements pour procurer des tensions différentes de la tension du réseau pour satisfaire aux exigences fonctionnelles de l'équipement. L'isolation de sécurité peut être fournie (ou complétée) par d'autres parties de l'équipement telle la masse. Des parties du **circuit secondaire** peuvent être connectées au **circuit primaire** ou à la terre.

Cette norme est également applicable aux transformateurs associés avec des parties spécifiques d'équipements dans la mesure décidée par les comités techniques de la CEI correspondants.

Cette norme est applicable aux transformateurs secs. Les enroulements peuvent être enrobés ou non enrobés.

NOTES

- 2 Pour les transformateurs à remplissage par diélectrique liquide ou par des matières pulvérulentes telles que le sable, des prescriptions supplémentaires sont à l'étude.
- 3 Pour l'emploi dans des emplacements présentant des conditions particulières d'environnement, des règles spéciales peuvent être exigées, conformément à la CEI 364-5-51.

2 Références normatives

L'article de la partie 1 est applicable.

3 Définitions

L'article de la partie 1 est applicable.

SAFETY OF POWER TRANSFORMERS, POWER SUPPLY UNITS AND SIMILAR –

Part 2: Particular requirements for separating transformers for general use

1 Scope

Replacement:

This part 2 of IEC 61558 applies to stationary or portable, single-phase or polyphase, air-cooled **separating transformers**, associated or not, having a **rated supply voltage** not exceeding 1000 V a.c., a **rated frequency** not exceeding 500 Hz, and a **rated output** not exceeding:

- 1 kVA for single-phase transformers;
- 5 kVA for polyphase transformers.

This standard is also applicable to separating transformers having a rating up to 40 kVA, however such transformers are considered as special transformers and are subjected to an agreement between the purchaser and the supplier.

The no-load output voltage or the rated output voltage shall not exceed 1000 V a.c. or 1415 V ripple-free d.c.

This standard applies to transformers where double or **reinforced insulation** between circuits is not required by the installation rules or by the appliance specification.

NOTE 1 – Normally, the transformers are intended to be associated with equipment to provide voltages different from the supply voltage for the functional requirement of the equipment. The safety insulation may be provided (or completed) by other features of the equipment, such as the **body**. Parts of **output circuits** may be connected to the **input circuit** or to protective earth.

This standard is also applicable to transformers associated with specific items of equipment, to the extent decided upon by the relevant IEC technical committees.

This standard is applicable to dry type transformers. The windings may be encapsulated or non-encapsulated.

NOTES

- 2 For transformers filled with liquid dielectric or pulverised material, such as sand, additional requirements are under consideration.
- 3 In locations where special environmental conditions prevail, particular requirements may be necessary in accordance with IEC 364-5-51.

2 Normative references

This clause of part 1 is applicable.

3 Definitions

This clause of part 1 is applicable.

4 Prescriptions générales

L'article de la partie 1 est applicable.

5 Généralités sur les essais

L'article de la partie 1 est applicable.

6 Caractéristiques assignées

L'article de la première partie est applicable à l'exception de ce qui suit:

Addition:

6.101 La tension secondaire assignée ne doit pas dépasser 1000 V courant alternatif ou 1415 V courant continu lissé.

Les valeurs préférentielles de la tension secondaire assignée sont: 72 V, 120 V, 230 V, 400 V, 440 V et 660 V.

6.102 La puissance assignée ne doit pas dépasser 1 kVA pour les transformateurs monophasés et 5 kVA pour les transformateurs polyphasés.

Les valeurs préférentielles de la puissance assignée sont:

- 25 VA, 40 VA, 63 VA, 100 VA, 160 VA, 250 VA, 400 VA, 630 VA et 1000 VA pour les transformateurs monophasés;
- 630 VA, 1000 VA, 1600 VA, 2500 VA et 4000 VA pour les transformateurs polyphasés.

La conformité aux prescriptions de 6.101 et 6.102 est vérifiée par examen du marquage.

6.103 La fréquence assignée ne doit pas dépasser 500 Hz.

6.104 La tension d'alimentation assignée ne doit pas dépasser 1000 V courant alternatif.

7 Classification

L'article de la partie 1 est applicable.

8 Marquage et indications

L'article de la partie 1 est applicable à l'exception de ce qui suit:

8.11 *Addition:*

 F ou 	Transformateur d'isolement à enroulements séparés non dangereux en cas de défaillance
 H ou 	Transformateur d'isolement à enroulements séparés non résistant aux courts-circuits
 ou 	Transformateur d'isolement à enroulements séparés résistant aux courts-circuits (par construction ou par dispositif incorporé)

4 General requirements

This clause of part 1 is applicable.

5 General notes on tests

This clause of part 1 is applicable.

6 Ratings

This clause of part 1 is applicable except as follows:

Addition:

6.101 The rated output voltage shall not exceed 1000 V a.c or 1415 V ripple-free d.c.

Preferred values for the rated output voltage are: 72 V, 120 V, 230 V, 400 V, 440 V and 660 V.

6.102 The rated output shall not exceed 1 kVA for single-phase transformers and 5 kVA for poly phase transformers and 40 kVA for special single-phase or polyphase separating transformers.

Preferred values for the rated output are:

- 25 VA, 40 VA, 63 VA, 100 VA, 160 VA, 250 VA, 400 VA, 630 VA and 1000 VA for single-phase transformers;
- 630 VA, 1000 VA, 1600 VA, 2500 VA and 4000 VA for polyphase transformers.

Compliance with the requirements of 6.101 and 6.102 is checked by inspection of the marking.

6.103 The rated frequency shall not exceed 500 Hz.

6.104 The rated supply voltage shall not exceed 1000 V a.c.

7 Classification

This clause of part 1 is applicable.

8 Marking and other information

This clause of part 1 is applicable except as follows:

8.11 *Addition:*

 _F or 	Fail-safe separating transformer
 or 	Non-short-circuit-proof separating transformer
 or 	Short-circuit-proof separating transformer (inherently or non-inherently)

9 Protection contre l'accessibilité aux parties actives dangereuses

L'article de la partie 1 est applicable.

10 Changement de la tension primaire d'alimentation

L'article de la partie 1 est applicable

11 Tension secondaire et courant secondaire en charge

L'article de la partie 1 est applicable

12 Tension secondaire à vide

L'article de la partie 1 est applicable à l'exception de ce qui suit:

Addition:

12.101 La différence entre les tensions secondaires à vide et la tension secondaire assignée ne doit pas être excessive.

La conformité est vérifiée en mesurant la tension secondaire à vide lorsque le transformateur est raccordé à la tension primaire assignée, à la fréquence assignée, à la température ambiante.

La différence entre la valeur mesurée et la tension secondaire mesurée pendant l'essai de l'article 11, exprimée en pourcentage de cette dernière tension, ne doit pas dépasser les valeurs indiquées au tableau 101.

NOTE – Le rapport est défini comme suit:

$$\frac{U_{\text{à vide}} - U_{\text{charge}}}{U_{\text{charge}}} \times 100$$

Tableau 101 – Variations de la tension secondaire

Type de transformateur	Rapport entre la tension secondaire à vide et la tension secondaire à la puissance assignée %
Transformateurs résistant aux courts-circuits:	
– jusqu'à 63 VA inclus	100
– supérieur à 63 VA jusqu'à 630 VA inclus	50
– supérieur à 630 VA	20
Autres transformateurs:	
– jusqu'à 10 VA inclus	100
– supérieur à 10 VA jusqu'à 25 VA inclus	50
– supérieur à 25 VA jusqu'à 63 VA inclus	20
– supérieur à 63 VA jusqu'à 250 VA inclus	15
– supérieur à 250 VA jusqu'à 630 VA inclus	10
– supérieur à 630 VA	5

9 Protection against accessibility to hazardous live parts

This clause of part 1 is applicable.

10 Change of input voltage setting

This clause of part 1 is applicable.

11 Output voltage and output current under load

This clause of part 1 is applicable.

12 No-load output voltage

This clause of part 1 is applicable except as follows:

Addition:

12.101 The difference between the output voltages at no load and at rated output shall not be excessive.

Compliance is checked by measuring the no-load output voltage when the transformer, at ambient temperature, is connected to the rated supply voltage at rated frequency.

The difference between the values measured and the output voltage measured during the test of clause 11, expressed as a percentage of the latter voltage, shall not exceed the values shown in table 101.

NOTE – The ratio is defined as follows:

$$\frac{U_{\text{no-load}} - U_{\text{load}}}{U_{\text{load}}} \times 100$$

Table 101 – Output voltage deviation

Type of transformer	Ratio between output voltage at no load and at rated output %
Inherently short-circuit-proof transformers:	
– up to and including 63 VA	100
– over 63 VA up to and including 630 VA	50
– over 630 VA	20
Other transformers:	
– up to and including 10 VA	100
– over 10 VA up to and including 25 VA	50
– over 25 VA up to and including 63 VA	20
– over 63 VA up to and including 250 VA	15
– over 250 VA up to and including 630 VA	10
– over 630 VA	5

12.102 La tension secondaire à vide ne doit pas dépasser 1000 V en courant alternatif ou 1415 V en courant continu lissé quelles que soient les circonstances, même si les enroulements non destinés à être connectés en série sont connectés en série.

13 Tension de court-circuit

L'article de la partie 1 est applicable.

14 Echauffements

L'article de la partie 1 est applicable.

15 Protection contre les courts-circuits et les surcharges

L'article de la partie 1 est applicable.

16 Résistance mécanique

L'article de la partie 1 est applicable.

17 Protection contre les effets nuisibles dus à la pénétration de poussière, d'objets solides et de l'humidité

L'article de la partie 1 est applicable.

18 Résistance d'isolement et rigidité diélectrique

L'article de la partie 1 est applicable à l'exception de ce qui suit:

18.2 Tableau 7: la valeur entre les circuits primaires et secondaires pour l'isolation double ou renforcée n'est pas applicable.

18.3 Tableau 8: la case 2 n'est pas applicable.

19 Construction

L'article de la partie 1 est applicable à l'exception de ce qui suit:

19.1 Addition:

L'isolation entre le ou les enroulements primaires et secondaires doit être au moins constituée d'une **isolation principale**.

20 Composants

L'article de la partie 1 est applicable.

21 Conducteurs internes

L'article de la partie 1 est applicable.

12.102 The no-load output voltage shall not exceed 1000 V a.c. or 1415 V ripple-free d.c. under any circumstances even when independent output windings which are not intended to be connected in series are connected in series.

13 Short-circuit voltage

This clause of part 1 is applicable.

14 Heating

This clause of part 1 is applicable.

15 Short-circuit and overload protection

This clause of part 1 is applicable.

16 Mechanical strength

This clause of part 1 is applicable.

17 Protection against harmful ingress of dust, solid objects and moisture

This clause of part 1 is applicable.

18 Insulation resistance and dielectric strength

This clause of part 1 is applicable except as follows:

18.2 Table 7: value between input and output circuits for double or reinforced insulation is not applicable.

18.3 Table 8: box 2 is not applicable.

19 Construction

This clause of part 1 is applicable except as follows:

19.1 Addition:

The insulation between input circuit(s) and output circuit(s) shall consist of at least **basic insulation**.

20 Components

This clause of part 1 is applicable.

21 Internal wiring

This clause of part 1 is applicable.

22 Raccordement à l'alimentation et câbles souples externes

L'article de la partie 1 est applicable.

23 Bornes pour conducteurs externes

L'article de la partie 1 est applicable.

24 Dispositions en vue de la mise à la terre

L'article de la partie 1 est applicable.

25 Vis et connexions

L'article de la partie 1 est applicable.

26 Lignes de fuite, distances d'isolement et distances à travers l'isolation

L'article de la partie 1 est applicable à l'exception de ce qui suit.

La case 2 du tableau 13, du tableau C.1 et du tableau D.1 n'est pas applicable.

27 Résistance à la chaleur, à la chaleur anormale, au feu et aux courants de cheminement

L'article de la partie 1 est applicable.

28 Protection contre la rouille

L'article de la partie 1 est applicable.

22 Supply connection and other external flexible cable or cords

This clause of part 1 is applicable.

23 Terminals for external conductors

This clause of part 1 is applicable.

24 Provision for protective earthing

This clause of part 1 is applicable.

25 Screws and connections

This clause of part 1 is applicable.

26 Creepage distances, clearances and distances through insulation

This clause of part 1 is applicable except as follows:

Box 2 of table 13, table C.1 and table D.1 is not applicable.

27 Resistance to heat, abnormal heat, fire and tracking

This clause of part 1 is applicable.

28 Resistance to rusting

This clause of part 1 is applicable.

Annexes

Les annexes de la partie 1 sont applicables à l'exception de ce qui suit:

Annexe C

Matériau groupe II

L'annexe de la partie 1 est applicable à l'exception de ce qui suit:

La case 2 du tableau C.1 n'est pas applicable.

Annexe D

Matériau groupe I

L'annexe de la partie 1 est applicable à l'exception de ce qui suit:

La case 2 du tableau D.1 n'est pas applicable.

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 61558-2-1:1997

Annexes

The annexes of part 1 are applicable except as follows:

Annex C

Material group II

This annex of part 1 is applicable except as follows:

Box 2 of table C.1 is not applicable.

Annex D

Material group I

This annex of part 1 is applicable except as follows:

Box 2 of table D.1 is not applicable.

Withdrawing
IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 61558-2-1:1997

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 61558-2-7:1997

Withdrawn